



# LABOR TODAY INTERNATIONAL EL TRABAJO DIARIO INTERNACIONAL



Multilingual Publication • Publicación multilingüe

CLASS ORIENTED • UNITING • DEMOCRATIC • INDEPENDENT • MODERN • INTERNATIONAL

Post Office Box 93116, Los Angeles, CA, 90093 • [www.labortoday.international](http://www.labortoday.international)



ENGLISH ~ ESPAÑOL  
~ FRANÇAIS ~  
ITALIANO ~  
PORTUGUÊS  
  
ENGLISH

## Together for retirement at 60

*Editorial*

*The neoliberal international corporate attack, lead by their lend and destroy vile International Monetary Fund IMF against Social Security and all related benefits for retirees and pensioners is the heart of the French Macron*

*attack proposal. The great CGT IS MOBILIZED AGAINST. LTI IS IN FULL SOLIDARITY WITH THE CGT.*

***In Solidarity,***

***Joseph F. Hancock, Editor***

***Abdel Honorio García, Assistant Editor and Treasurer***

***Dr. Frank Goldsmith, Associate Editor and International Editor***

SOURCE: CGT Website

PUBLISHED JAN. 3 2023

The bill on pension reform will be presented on January 10. Without waiting for the details, the CGT is already mobilized. The proposals envisaged will inevitably lead to a reduction in the level of pensions.

The 2023 version is an even harsher reform than that of 2020

Under the guise of counterparts such as the increase in the minimum pension, the 2023 reform is in fact even harder than the aborted 2020 reform.

If it were applied, it would be more unfavourable to employees and would accelerate the decline in pensions. The Conseil d'Orientation des retraites estimates that the purchasing power of retirees could eventually fall by 20% compared to that of working people.

The "guarantee" of a minimum pension of 1,200 € is only a delusion, because it would only be effective for full careers.

The CGT proposes another reform

We must rely on public opinion to move from discontent to collective action.

It is not only a matter of opposing the Macron-Borne project, but also of sharing the CGT's proposals to improve the existing retirement system:

1. Return to  
a  
departure  
at 60  
years,
2. Minimum  
pension  
at the  
level of  
the  
SMIC at  
2 000€,

3. Taking into account the years of study

How can we do this? By seeking new funding!

- 4 End of contribution exemptions,
5. Increase in the contribution rate,
6. Professional equality between men and women

<https://pensionistas.info>



ESPAÑOL

## *Juntos por la jubilación a los 60*

*Editorial*

*El ataque corporativo internacional neoliberal, liderado por su préstamo y destrucción vil Fondo Monetario Internacional FMI contra la Seguridad Social y todas las prestaciones relacionadas para jubilados y pensionistas es el corazón de la propuesta de ataque francés Macron. La gran*

**CGT SE MOVILIZA EN CONTRA. LTI SE SOLIDARIZA CON LA CGT.**

***En solidaridad,***

***Joseph F. Hancock, Editor***

***Abdel Honorio García, Editor Adjunto y Tesorero***

***Dr. Frank Goldsmith, Editor Asociado y Editor Internacional***

FUENTE: Página web de la CGT

PUBLICADO ENE. 3 2023

El proyecto de ley sobre la reforma de las pensiones se presentará el 10 de enero. Sin esperar a conocer los detalles, la CGT ya se ha movilizado. Las propuestas previstas conducirán inevitablemente a una reducción del nivel de las pensiones.

La versión de 2023 es una reforma aún más dura que la de 2020

Bajo la apariencia de contrapartidas como el aumento de la pensión mínima, la reforma de 2023 es en realidad aún más dura que la abortada reforma de 2020.

De aplicarse, sería más desfavorable para los asalariados y aceleraría la caída de las pensiones.

El Conseil d'Orientation des retraites estima que el poder adquisitivo de los jubilados podría llegar a disminuir un 20% con respecto al de los trabajadores en activo.

La "garantía" de una pensión mínima de 1.200 euros no es más que un engaño, porque sólo sería efectiva para carreras completas.

La CGT propone otra reforma

Debemos apoyarnos en la opinión pública para pasar del descontento a la acción colectiva.

No se trata sólo de oponerse al proyecto Macron-Borne, sino también de compartir las propuestas de la CGT para mejorar el sistema de jubilación existente:

1. Volver  
a una  
salida  
a los  
60  
años,
  
2. Pensión  
mínima  
al nivel  
del  
SMIC  
de

2.000  
euros,

3. Teniendo en cuenta los años de estudio

¿Cómo podemos conseguirlo? ¡Buscando nuevas financiaciones!

- 4 Fin de las exenciones de cotización,
5. Aumento del tipo de cotización,
6. Igualdad profesional entre hombres y mujeres

<https://pensionistas.info>



**FRANÇAIS**

## ***Ensemble pour la retraite à 60 ans***

PUBLIÉ LE 3 JAN. 2023

SOURCE : Page web de la  
cgt

Le projet de loi sur la  
réforme des retraites sera  
présenté le 10 janvier.

Sans attendre les détails,  
la CGT est déjà mobilisée.

Les propositions  
envisagées engendreront  
inévitavelmente la baisse du  
niveau des pensions.

La version 2023 est une  
réforme plus dure encore  
que celle de 2020

Sous couvert de contreparties comme le relèvement du montant minimum des pensions, la réforme 2023 est en fait encore plus dure que celle avortée de 2020.

Si elle était appliquée, elle serait plus rapidement défavorable aux salariés et accélérerait la baisse des pensions. Le Conseil d'Orientation des retraites estime que le pouvoir d'achat des retraités pourrait à terme baisser de 20% par rapport à celui des actifs.

La « garantie » d'un minimum de pension à 1 200 € n'est qu'un leurre, car elle ne serait effective que pour les carrières complètes.

La CGT propose une autre réforme

Il faut s'appuyer sur l'opinion publique pour passer du mécontentement à l'action collective.

Il s'agit non seulement de s'opposer au projet Macron-Borne, mais aussi de partager les propositions de la CGT pour améliorer le système de retraite existant :

retour à un départ à 60 ans,  
pension minimum au niveau du SMIC à 2 000€,  
prise en compte des années d'études, ...

Comment ? En allant chercher de nouveaux financements :

fin des exonérations de cotisations,  
hausse du taux de cotisation,  
égalité professionnelle femmes-hommes, ...

<https://pensionistas.info>



ITALIANO

## *Insieme per la pensione a 60 anni*

**Editoriale**

\_L'attacco delle imprese neoliberali internazionali, guidate dal loro prestanome e distruggono il vile Fondo Monetario Internazionale FMI, contro la Sicurezza Sociale e tutti i benefici correlati per i pensionati e le pensionate è il cuore della proposta di attacco del francese

Macron. La grande CGT è mobilitata contro. LTI È IN PIENA SOLIDARIETÀ CON LA CGT.

In solidarietà

**Joseph F. Hancock, Editore.**

Abdel Honorio García, vicedirettore e tesoriere.

**Dr. Frank Goldsmith, Redattore associato e Redattore internazionale\_**

FONTE: Sito web della CGT

PUBBLICATO IL 3 GENNAIO 2023 3 2023

Il disegno di legge sulla riforma delle pensioni sarà presentato il 10 gennaio. Senza attendere i dettagli, la CGT è già mobilitata. Le proposte previste porteranno inevitabilmente a una riduzione del livello delle pensioni.

La versione del 2023 è una riforma ancora più dura di quella del 2020

Con la scusa di contropartite come l'aumento della pensione minima, la riforma del 2023 è in realtà ancora più dura di quella abortita del 2020.

Se venisse applicata, sarebbe più sfavorevole per i lavoratori e accelererebbe il declino delle pensioni. Il Conseil d'Orientation des retraites stima che il potere d'acquisto dei pensionati potrebbe ridursi del 20% rispetto a quello dei lavoratori.

La "garanzia" di una pensione minima di 1.200 euro è solo un'illusione, perché sarebbe efficace solo per le carriere complete.

La CGT propone un'altra riforma

Dobbiamo fare affidamento sull'opinione pubblica per passare dal malcontento all'azione collettiva.

Non si tratta solo di opporsi al progetto di Macron-Borne, ma anche di condividere le proposte della CGT per migliorare l'attuale sistema pensionistico:

1. Tornare  
a  
un'uscita  
a 60  
anni,
2. Pensione  
minima  
al livello  
dello  
SMIC a  
2.000  
euro,
3. Tenendo  
conto  
degli  
anni di  
studio

Come possiamo farlo? Cercando nuovi finanziamenti!

4 Fine delle esenzioni contributive,

5. Aumento dell'aliquota contributiva,

6. Parità professionale tra uomini e donne

<https://pensionistas.info>



**PORTUGUÊS**

## **Juntos para a reforma aos 60 anos**

**Editorial**

**O ataque empresarial internacional neoliberal, liderado pelo seu empréstimo e destruir o vil Fundo Monetário Internacional FMI contra a Segurança Social e todos os benefícios relacionados para reformados e pensionistas é o cerne da proposta do ataque Macron francês. O**

**grande CGT É MOBILIZADO CONTRA A MOTIVIDADE. LTI ESTÁ EM PLENA SOLIDARIEDADE COM O CGT.**

**Em Solidariedade,**

**Joseph F. Hancock, Editor**

**Abdel Honorio García, Editor Assistente e Tesoureiro**

**Dr. Frank Goldsmith, Editor Associado e Editor Internacional**

FONTE: Website da CGT

PUBLICADO JAN. 3 2023

O projecto de lei sobre a reforma das pensões será apresentado no dia 10 de Janeiro. Sem esperar pelos pormenores, a CGT já está mobilizada. As propostas previstas conduzirão inevitavelmente a uma redução do nível das pensões.

A versão de 2023 é uma reforma ainda mais dura do que a de 2020.

Sob o pretexto de contrapartidas como o aumento da pensão mínima, a reforma de 2023 é de facto ainda mais difícil do que a reforma abortada de 2020.

Se fosse aplicada, seria mais desfavorável aos empregados e aceleraria o declínio das pensões. O Conseil d'Orientation des retraites estima que o poder de compra dos reformados poderia eventualmente diminuir em 20% em comparação com o dos activos.

A "garantia" de uma pensão mínima de 1.200 euros é apenas uma ilusão, porque só seria eficaz para carreiras completas.

A CGT propõe outra reforma

Devemos contar com a opinião pública para passar do descontentamento à acção colectiva.

Não se trata apenas de se opor ao projecto Macron-Borne, mas também de partilhar as propostas da CGT para melhorar o sistema de reforma existente:

1. Regresso a uma partida aos 60 anos,
2. Pensão mínima ao nível do SMIC a 2 000 euros,
3. Tendo em conta os anos de estudo

Como podemos fazer isto? Procurando novos financiamentos!

- 4 Fim das isenções de contribuição,
5. Aumento da taxa de contribuição,
6. Igualdade profissional entre homens e mulheres

<https://pensionistas.info>



©2023 Labor Today International | Labor Today International P.O. Box 93116, Los Angeles, CA. 90093